

大漢公報
The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

16

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號六五第卷式十三第紙聞新) Tuesday 16 June 1970 (Vol. 32 No. 56 Page 1)

東越聯軍反攻收復磅士卑省會
共軍二面佈伏
傳將圍攻金邊

【磅士卑城十六日美聯社電】柬埔寨南越兩國政府軍及裝甲部隊、日反攻軍，入此間距金邊府西南三十里的磅士卑省城及該地區的軍事總部，在城內搜索越共及北越軍，但已預先潛逃匿跡。

據柬政府軍准將化南達斯稱：越共及北越軍現已向磅士卑城的東南兩方面撤退。但仍堅守第四公路上的一個據點，截斷由金邊府至海岸及煉油廠的唯一交通線。并謂：越共約分五隊，及北越步兵師的隊伍，現在分佈於金邊府的北，東南，南等三面，有準備包圍窺伺首都之勢，聞在被俘期中，待遇良好。

但未能預料何時開始發動進攻。

那架德大使消息沉寂

又據較早時間由磅士卑派抵金邊府的難民報告稱：共軍佔領磅士卑城後，曾揚言計劃於本星期內攻占首都。

美政府發言人指此項報告，僅屬謠言。現在金邊府周圍已經派軍隊駐守，加強防禦實力。

駐金邊府外交界人士現則謂共軍可能發動火箭砲轟襲，但是否計劃發動步兵進攻，則尚屬懷疑。

西貢消息：南越軍四千人參加反攻磅士卑戰役，擊斃共軍一八三人，另俘虜三人，南越軍死四人，傷廿二人。

【里約熱內盧美聯社電】巴西政府於調查西德大使被綁架事件，仍保持沉默態度，並等候綁架份子。政府作進一步表示。

該批綁架份子，曾分別殺死保鏢，擊傷一名巴西安全人員，然後將該大使綁架，在現。留下字條，指出政府答應他們的要求後，才將西德大使釋放。

在此種要求中，其中包括釋放巴西政治犯，但此批綁架份子并未指出政治犯的名字。

此為西德在拉丁美洲內第二被綁架

英油船在南中國海

遭雷者交襲突焚燬

香港東南約四百里，遭雷電交襲，然大火焚燬後，船員廿二人，紛紛墜，渠已全部救回。

據另一艘英油船阿達厘號發出無線電報告，謂在碼頭阿治狄號不援緊急三小時後，即到達現場將各船員救，并無任何受傷。

【西貢合衆社電】美國記者三十一
於五星期前在東浦寨被共軍一虜後
至昨晚被釋放返抵西貢。各人健康

。自從陶杜決心要設法與中共建交之
，加國駐越南國際監察團代表，應給
考慮，認為泰國及南越可能為陶杜赴
的國家之列。事實上，我已向他作過
，及時常準備協助政府，於必要時將

次旅行所傳的印象，而國會提出「戴氏碧架」，戴氏碧架，謂：彼戴氏持獨立且為亞洲人，用難瞭解加拿大應如何對東及耳代表等採取如此屈阿諛的態度，似乎已表示：我們在此，請你要我們，況且，在過去二個半月來，毛氏及我表亦很少露面與之相談。戴氏最後表示：彼確實不認口承認中共是為霸權大，或應對任何國家的貿易。

【莫斯科路透社電】時代雜誌於宣佈時指出，該雜誌駐蘇特派員，已被蘇聯外交部下令驅逐出境。

該特派員名史丹利·庫迪，卅三歲，日前尚在渡假期中，然後再等候公司將他派至其他地區工作，「自去年十月時，即爲該雜誌駐蘇特派員。

時代雜誌首席特派員，爲此事件所

直往，
理由。
時代雜誌方面，已要求美政府找尋
球迪被逐出境的理由。
將來世界人口一半

會聚居在各大城市

此位顧問在里梅指稱，唯一解決此城市人口繼續增加方法，為小心計劃未來的新城市。

里梅梅為聯合國房屋中心顧問，在提出有關房屋報告時，發表此一預測談話。

在四報告中，指出城市人口增加好現象原由，為導明人類在各方面上皆比目前情況方便。

蘇聯太空人

(莫斯科路透電)蘇聯太空人升空今日特別致電慶賀打破征空蘇聯軍上校尼古拉及平民工程師唯九號太空船升空後，繞地飛行，昨昨兩及保文等於一九六五年乘軟雙子座飛船的最長時間紀錄。

莫斯科電台引述美國兩太空人的人

黃電，表示蘇聯太空人飛行成功及
返則地獄。
賽羅九號昨已在太空繞地球飛廿二
日二十餘次，曾過五百萬里，但官方主
旨透露兩大太空人將轉飛行多少時間
化次蘇聯從空中目的，大概是尋求

有關設立長久和平路綫的資料，及試驗八類如何能在領城支持長久時間。

阿拉伯國家施壓力

調處約旦流血內戰

[illegible]

的目是要推翻以色列。

埃及和利比亞等國亦曾特別與約旦和哈臣和游擊隊領袖、表示深切關切且內爭衝突之危機。

，有着好轉的希望。

**尤覃建議強國會商
解決衝突促成和平**

（海牙路透電）聯合國秘書長

尤單出席在荷蘭首都舉行的聯合國第二個糧食會議並稱，各國的代表以在日內瓦或維也納等地點會議，同並呼籲各國拋棄成見，發揮智慧與理解力，以謀人類福利為前提。

渡海大競賽，吸引前來參加人士甚多。澳洲競賽代表，在雪梨內，於昨日時曾舉行浴賽選拔賽，優勝者可得獲機目，免加拿大乃隨多而浴航渡海，會賽。

此一國際浴航大賽，已訂於於十九日舉行。此二比賽路線由乃蘭，千雲埠，至終點，全程共三十六哩。

主體人士指出，目前報告參加者共
十五八。
其中部份報告者為加州、華盛頓
人士。
兩匪持械劫銀行後
臨行時向兇嫌多謝

（雲凱）兩。持有手槍。於切司職員幽默。切匪。在日文街九九國家信託銀行內。共劫去五千七百三之現款。此為該銀行於本年內第一匪徒劫案。

警方指出，兩劫匪於行劫時，一匪持槍把守，另一匪則負責取出櫃內現款。兩匪竟戴上太陽鏡，同藍白色牛仔褲。於一初時，臉上並手中。

兩人於得手離去時，對銀行喊出，「謝謝你們，並且很高興與你面。」據銀行職員指出，兩劫匪於間常有法語音。

(要訊) 埠警務處月底非十出，警務處方面，最艱阻主要增僱名警員，才能應付本市治安需要。他對警務專員指出，由一九六零至一九六九年內，本市內犯罪，件增加自百分之五十至五十五，又本年個月內，犯罪事件比前增加自百分之五。

警務處長張君，他認為在目前情況下，警員於本年秋季時，最低要增加五十人，才能應付本市治安警務處預算案中，已訂有款項，碼付增聘警員需要。

有億餘元不知去向

(專訊)卑詩醫院員工工會，對中央政府衛生部長蒙路那，人員出在過去十年內，在卑詩省各醫院共有 一億零七百萬元不知去向。

工會研製部主智奴夫，已與粵手黃羅叔（譯音）訂好會面日期，指出上述情事。

據奴夫稱，工會方面，本欲密可能着手處理此二事件，由於省府任何反應，因此只好向中央政府請一條件。

奴夫并指省府方面，在此事發生省民團體實情

十五 前年 十消

愿在度意

， 用 創

助 他 方 有 此 ，

「你可干別再跟他見面了。」
「真要大吃一驚，沒料到他這般會，這般假，忙問：『爲什麼？爲什麼不能再見楊大哥？』黃蓉繞住他的手，說道：『倘若他和小龍女終成好手，你還跟他們遊玩便一起去遊玩，愛到他們家裏作客，便夫作客，就是師伯們到天涯海角，我也放心，但爲他們會不到小龍女，裏兒，你不知道你楊大哥的爲人，他發起狂來，什麼事都做得出，』郭襄顫聲道：『媽，他如見不到師姊姊，傷心悲痛，我們該要好好勸他才是，』黃蓉接援擡頭，道：『他是個聽人勸的。』

郭襄頓了一頓，問道：『媽，隔了十六年，你說他傷心之下，會不會再鬧自盡呢？』黃蓉沉吟半晌，道：『許多人的心思我都猜得到，可是你楊大哥，他從小就不知道他心中，在打什麼主意，正因為我猜他不透，是以不許你再跟他相見，除非他和小龍女同來，那自是又作別論，』郭襄呆呆出神，並不接口，黃蓉道：『裏兒，媽這全是爲你好，你如不聽媽的話，將來後悔可就來不及了，』聽見女兒秀眉蹙蹙，眼眉紅暈，柔聲道：『裏兒，我再說一事你聽，那是你楊大哥之父楊康的作爲。』

於是又將楊鐵心如何收養金盞爲義女，如何比武招親，如遇楊康，如何

有法子，儘託喜歡，楊叔叔，楊叔叔，便是奇巧無比，她也喜歡到底。」
「實是嬌嬌愛女兒的心，心想：『嬌嬌小小年紀，怎地懂得這許多？』」眼見她睡得香甜，眼皮軟垂，於是松開鎖板，悄悄除去鞋襪外衣，叫她睡入床中，輕輕蓋上被子，道：「快合上眼睛，媽媽睡著了去。」郭婆依言合眼，一俟睡穩，也真的倦了，過不多時，但見她氣息細細，沉沉入夢，黃蓉望着女兒俏俏的臉龐，心想：「三個女兒之中，我一生定要爲你操心最多，美兒，蕩兒，廢兒三個，到底我最憐惜那一個。我自己可也真的，受不了來吧，」當下自行回房安睡。

第一卷二回

三世恩緣

神雕俠侶

金庸著

(一一八二)

楊康作惡一端而穆念慈始終對他一往情深，如何穆念慈在王鐵槍廟中殉情等語，一一用了，最後道：「穆念慈姊姊品貌俱全，實是一位十分難得的好女子，只因誤用了傾情，終於落得

司公運搬安普林
P. O. TRANSFER
1054 E. 22nd Ave.
Vancouver 10, B. C.

自辦碼頭寄取行李食物手
續，住屋傢俬，大小銅器
門戶大小霜櫃，概行接運
工作週到，價錢相宜。

日夜電話
874-7072

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-76

專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機，
乾衣機及各種大小
電器，保證妥當，價格
光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添信

電話 684-1754

黃漢經

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加國 泰興有限公司 電話 MU 4-1028
 TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

江門沙河粉

珠江鮮炸蠔

珠江鮮草菇

廈門排米粉

罐頭咖厘魚

生晒白菜干

新到

代理

中國冰霜大明蝦

SIZE

8 12	13 15	16 20	21 25	26 30
--------	---------	---------	---------	---------

零沽批發
極表歡迎

鄧李建業有限公司
專科木工漆漆，美化土庫廚房櫃，
免費設計估價。
電話 872-1088 254-2823
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打梅度七百壹十九號門牌歡迎各
香男信女光臨參神有求必應或外埠來
求簽代稟神求簽詳解宮

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 B. Pender Street
VANCOUVER 4, B. C.
Phone: MU. 1-7857

新到大帮
A B C 圖畫與節
免費保用一年，自
選過，人人歡喜
另辦到大批新唱片
歡迎購吸，目錄印
待取

館相影鰲伯
YORKMAN STUDIO
 617 Main St. 681-4578
 Vancouver 4, B. C. 住家 374-9710

僑胞晚上惠顧
 請先電約
 備有新照設備 方便顧客

**家結護
 庭婚照
 相相相**

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.,
溫哥華
公證人
遺囑及辦理各種文件
代理實業買賣



可存梳銀行式樣編獨夾
片并街請由正門人可矣

MIL 6513

專上門修理電櫃洗衣機乾衣機電爐
具政府牌照

馬君寶

優待僑胞收費特廉

新電話八七九、式七八五

684-3743 684-4822

園 桃

HO INN CHOPSUEY

70 PENDER ST. F.

VANCOUVER 4 B.C.

廚師主理
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大箇小酌
隨時應命
價格光顧
格外歡迎

廣珍舖
首飾 鑲鑽
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5916
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣

舖大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver B.C.
電話：MU 4-8434

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒啡林
文房用具
書報雜誌
優待光顧
格外歡迎

總代理 永裕隆

KOO KONG SIK CO.
27 D'ENDUR ST. 國光公司 ANFOLVERB
電話 683.4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
浴館用衣
襪仔廚衣
廚褲男女
衣裳

男女婚姻線 家庭是非線
個性前程線 審天窮通線
接批八字書 外埠郵寄到
英雄操時勢 時勢造英雄
寓雲高華片打街東壹百號新亞旅社式
一三三號房候教 電話六八五九〇六

昌修漆油
記
忠誠爲僑胞服務
私各等大小工
漆油
公工作快捷妥當
司
電話 六五五九七

及修理。忠誠竭誠服務。快捷可靠。
電話：八七式。壹〇三九
157 E. Broadway, Vancouver 30.


新 鮮
 工作安當，價錢誠實，隨時電話，快捷
 應命
 雲高華搜烟通公司
 Vancouver Chinatrust Service,
 684-2837

新邊麵飽
美味

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
西三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保証滿
意。

榮樂臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五四一七式四壹

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE 8-3422

富劉

專治：各種大小工程
 建築相宜，保證滿意
 電話：2545
 地址：香港德輔道中

驗眼
兼校
士屋
Hirschberg,
總發行
Heal Co. Ltd.
Rings St., W.
t-6529

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本辦事處
及各項業務
字，工商業
如有諮詢
或用電話
超常，林

加拿大資本銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華
辦理壹切
凡一切重要文件如股票
匯票等，本行可在華中
設法辦理，本行備有保
單

最近如美在
最近美英在
港幣匯價每

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

INCORPORATED IN HONG KONG

總行在香港德輔道中
分行遍設各埠

驗眼配鏡專
周愛

精驗各種複雜眼
兼修鑲嵌裂之舊
J. K. CHO
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver
電話 685-5938

[illegible]

醫治內外	重此辨症	育子丸散
藥劑精備	來函求理	問信問明
無論內外	各脈情形	搜風照吞
小心研究	對症配藥	審察餘明
方法用藥	解毒固精	人無病痛

代理人壽，火燭，
保險，常有新舊屋
業出賣，請留意，
請蒞臨本辦事處，
問吳悅榮、順榮、
等，樂意詳細解答
大國華辦事處啟

務部，專爲僑胞
關於銀業事務
公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴
以華火燒成空等之損失，如保儲此種
城府保存，每年所收租金七元五。毛
司理：馬錦華啓
掛號五五七五
掛號六〇五五
三二七元八九毫

竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

